



BOSCH

PRO

GAS12-25LS

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A F6N (2026.07) T / 15



1 609 92A F6N



sl Izvirna navodila

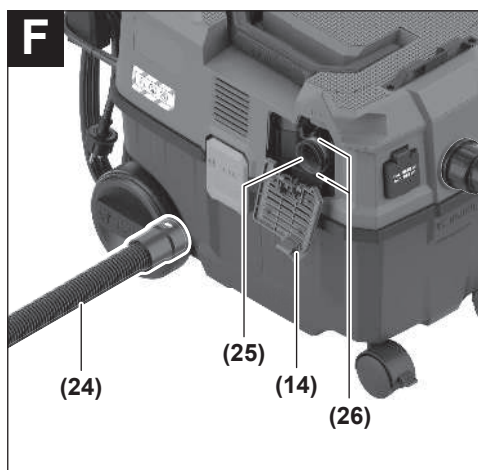
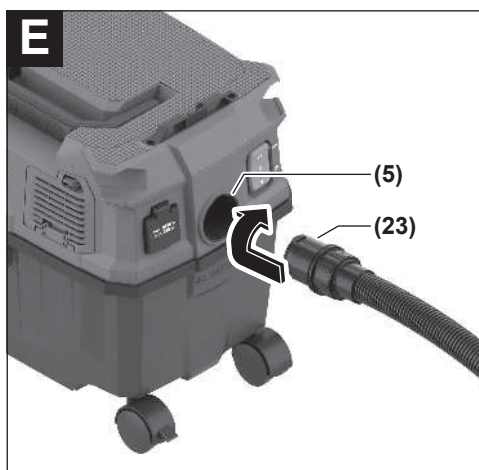
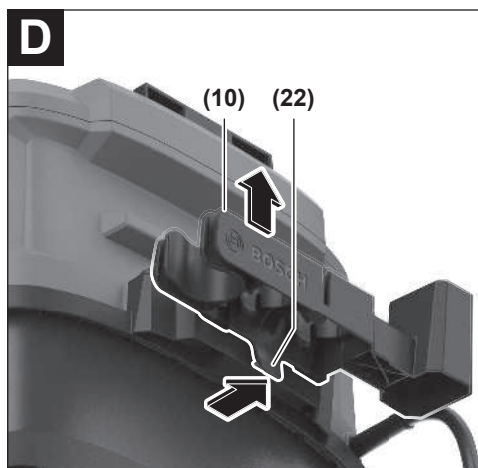
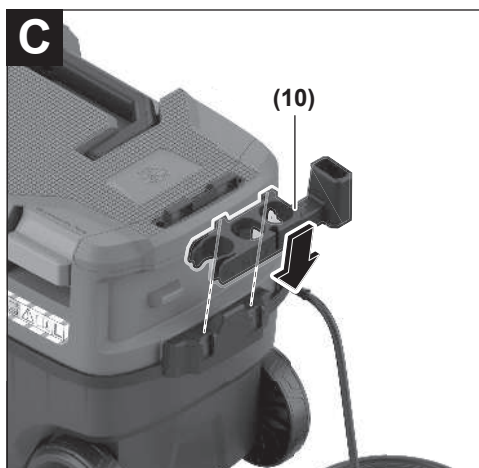
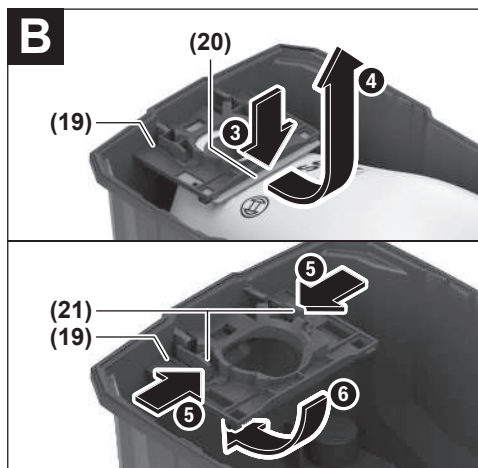
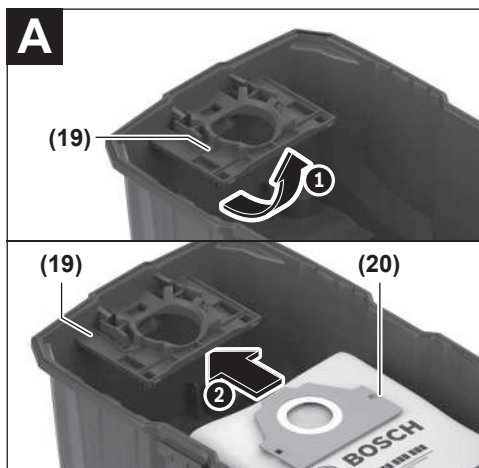


SlovenščinaStran 7



<https://eu-doc.bosch.com/>





G**H****I**



Slovenščina

Varnostna opozorila za sesalnike



Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje varnostnih napotkov in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe.

Vsa opozorila in napotke shranite za prihodnjo uporabo.

- ▶ Tega sesalnika ne smejo uporabljati otroci in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oz. pomanjkljivimi izkušnjami in pomanjkljivim znanjem. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost napačne uporabe in poškodb.
- ▶ **Nadzirajte otroke.** Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali s sesalnikom.
- ▶ **Upošteвайте vse varnostne predpise v zvezi z materiali, ki jih sesate.**
- ▶ **Ne sesajte prahu bukovega ali hrastovega lesa, prahu kamnin in azbesta.** Te snovi so rakotvorne.

⚠ OPOZORILO Sesalnik uporabljajte le, če ste prejeli vse potrebne informacije o uporabi sesalnika, o snoveh, ki jih boste sesali, in njihovem varnem odstranjevanju. Skrbno upoštevanje v delo zmanjša možnosti za napačno uporabo in poškodbe.

⚠ OPOZORILO Sesalnik je primeren za sesanje suhih snovi, za sesanje tekočin ga je dovoljeno uporabljati le, če poskrbite za ustrezne ukrepe. Vdor tekočin v orodje povečuje tveganje električnega udara.

- ▶ S sesalnikom ne sesajte gorljivih ali eksplozivnih tekočin, npr. bencina, olja, alkohola ali topil. Ne sesajte vročega, gorečega ali eksplozivnega prahu. Sesalnika ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije. Prah, pare ali tekočine se lahko vnamejo ali eksplodirajo.

⚠ OPOZORILO Vtičnico uporabljajte samo v namen, določen v navodilih za uporabo.

⚠ OPOZORILO Sesalnik izklopite takoj, ko izstopi pena ali voda, in izpraznite posodo. V nasprotnem primeru bi lahko poškodovali sesalnik.

- ▶ **POZOR!** Sesalnik je dovoljeno shranjevati samo v notranjih prostorih.
- ▶ **POZOR!** Plovec redno čistite in preverjajte, ali je morebiti poškodovan. V nasprotnem primeru se lahko njegovo delovanje poslabša.
- ▶ Če je uporaba sesalnika v vlažnem okolju neizogibna, uporabite stikalo za zaščito pred kvarnim tokom. Uporaba zaščitnega stikala zmanjšuje tveganje električnega udara.
- ▶ Pred vsako uporabo preizkusite sesalnik, kabel in vtič. Če na sesalniku odkrijete poškodbe, ga ne uporabljajte. Sesalnika ne odpirajte. Popravilo

dovolite le usposobljenim strokovnjakom, ki pri delu uporabljajo originalne nadomestne dele. Poškodovani sesalniki, kabli in vtiči povečajo tveganje električnega udara.

- ▶ **Ne zapeljite preko kabla in ga ne stiskajte. Ne vlecite za kabel, da bi tako odstranili vtič iz vtičnice ali premaknili sesalnik.** Poškodovani kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- ▶ **Pred izvajanjem vzdrževalnih del, čiščenjem, spreminjanjem nastavitev, menjavo pribora ali shranjevanjem sesalnika izvlecite vtič iz vtičnice.** S tem preventivnim ukrepom boste preprečili nenamerni zagon sesalnika.
- ▶ **Poskrbite za dobro zračenje delovnega mesta.**
- ▶ **Sesalnik smejo popravljati samo usposobljeni strokovnjaki, ki pri svojem delu uporabljajo originalne nadomestne dele.** Tako bo ohranjena varnost sesalnika.

⚠ OPOZORILO V sesalniku je zdravju škodljiv prah. Praznjenje in vzdrževanje sesalnika ter odstranjevanje zbiralnikov za prah naj opravijo strokovnjaki. Potrebna je ustrezna osebna zaščitna oprema. Sesalnika ne uporabljajte, če filtrirni sistem ni nameščen skrbno in v celoti. V nasprotnem primeru lahko ogrozite svoje zdravje.

- ▶ **Pred zagonom preverite, ali je sesalna cev v brezhibnem stanju.** Pri tem naj sesalna cev ostane nameščena na sesalniku, saj bi se lahko v nasprotnem primeru iz njega usul prah. Posledično bi lahko ta prah vdihnili.
- ▶ **Ne sedite na sesalniku.** Sesalnik bi lahko poškodovali.
- ▶ **Omrežni kabel in sesalno cev uporabljajte previdno.** Lahko bi ogrozili druge ljudi.
- ▶ **Sesalnika ne čistite tako, da vanj neposredno usmerite curek vode.** Vdor vode v zgornji del sesalnika poveča nevarnost električnega udara.
- ▶ **Sesalnik priključite na pravilno ozemljeno električno omrežje.** Vtičnica in podaljšek morata imeti delujoč ozemljitveni vodnik.

Simboli

Naslednji simboli so lahko pomembni za uporabo sesalnika. Simbole in njihov pomen si zapomnite. Pravilna interpretacija simbolov vam pomaga, da bolje in varneje uporabljate sesalnik.

Simboli in njihov pomen



OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje varnostnih opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe.



Sesalnik razreda prahu L po IEC/EN 60335-2-69 za **suho sesanje** zdravju škodljivega prahu z mejno vrednostjo izpostavljenosti > 1 mg/m³

Simboli in njihov pomen



OPOZORILO! Prah v sesalniku je zdravju škodljiv. Praznjenje in vzdrževanje sesalnika ter odstranjevanje zbiralnikov za prah naj opravijo za to usposobljene osebe. Potrebna je ustrezna osebna zaščitna oprema. Sesalnika ne uporabljajte, če filtrirni sistem ni nameščen skrbno in v celoti. V nasprotnem primeru lahko ogrozite svoje zdravje.



max. 1 L-Boxx
max. 15 kg

Namestite samo en L-BOXX.

Teža L-BOXX skupaj z vsebino ne sme prekoračiti 15 kg.



Sesalnika ne obešajte na tovarni kavelj (npr. pri transportu). Sesalnika ni mogoče obesiti. Obstaja nevarnost poškodb in materialne škode.



Ne sedite, plezajte ali stopajte na sesalnik. Sesalnik se lahko prevrne in poškoduje. Obstaja nevarnost poškodb.



Samodejni vklop/izklop

Sesanje prahu, ki nastane med uporabo električnih orodij
Sesalnik se samodejno vklopi in s časovnim zamikom ponovno izklopi

0

Izklop

1



Sesanje

Sesanje nabranega prahu

Max.
2200 W
Min.
100 W

Podatki o dovoljeni priključni moči
priključenega električnega orodja
(odvisno od države)
Max.: največja moč
Min.: najmanjša moč

tekočin ter mešanice vode in zraka. Sesalnik je prašnotehnično pregledan in ustreza razredu L. Primeren je za visoke obremenitve pri profesionalni uporabi, npr. v obrtništvu, industriji in delavnicah.

Sesalnike razreda L po IEC/EN 60335-2-69 je dovoljeno uporabljati samo za sesanje in odsesavanje zdravju škodljivega prahu z mejno vrednostjo izpostavljenosti $> 1 \text{ mg/m}^3$.

Sesalnik uporabljajte samo, če poznate vse njegove funkcije, če lahko funkcije uporabljate brez omejitev ali če ste prejeli ustrezna navodila za uporabo.

Komponente na sliki

Oštevilčenje komponent na sliki se nanaša na predstavitev sesalnika na straneh z grafičnimi prikazi.

- (1) Sprednje kolesce
- (2) Zavora za sprednje kolesce
- (3) Zbiralnik
- (4) Stikalo za izbiro načina delovanja
- (5) Vpetje gibke cevi (funkcija sesanja)
- (6) Vtičnica za električno orodje
- (7) Držalo za cev
- (8) Nosilni ročaj
- (9) Vpetje za L-BOXX
- (10) Držalo za pribor
- (11) Tipka za polsamodejno čiščenje filtra
- (12) Zgornji del sesalnika
- (13) Zapiralo zgornjega dela sesalnika
- (14) Zaklep pokrova za izpihovanje
- (15) Zadnje kolesce
- (16) Držalo za šobo za fuge
- (17) Držalo za sesalno cev/nastavek za odsesavanje
- (18) Držalo za šobo za tla
- (19) Držalo filtrske vrečke iz filca
- (20) Filtrska vrečka iz filca
- (21) Zaklep držala filtrske vrečke iz filca
- (22) Zaklep za držalo za pribor
- (23) Gibka sesalna cev
- (24) Cev za izpihovanje^{a)}
- (25) Vpetje gibke cevi s priključkom Click & Clean (funkcija izpihovanja)
- (26) Pritisni gumb
- (27) Adapter za odsesavanje
- (28) Kolenasta šoba
- (29) Sesalna cev
- (30) Šoba za fuge
- (31) Šoba za tla
- (32) Tipka za sprostitvev za vstavek za šobo za tla
- (33) Vstavek za šobo za tla

Opis izdelka in njegovega delovanja

Prosimo upoštevajte slike na sprednjem delu navodila za obratovanje.

Namenska uporaba

Sesalnik je namenjen zbiranju, odsesavanju, vsesavanju in odstranjevanju nevnetljivega suhega prahu, nevnetljivih

- (34) Odprtina za vdorni zrak adapterja za odsesavanje
 (35) Držalo filtra
 (36) Ročaj držala filtra
 (37) Plovec
 (38) Filter

a) Ta pribor ne spada v standardni obseg dobave.

Tehnični podatki

Sesalnik za mokro/suho sesanje	GAS12-25LS	
Kataloška številka	3 601 JS3 1..	
Nazivna moč	W	1200
Frekvenca	Hz	50–60
Prostornina zbiralnika (bruto)	l	25
Neto prostornina (tekočina)	l	18
Neto prostornina (suho)	l	20
Prostornina filtrske vrečke iz filca	l	10
Podtlak		

Sesalnik za mokro/suho sesanje		GAS12-25LS
– Sesalnik ^{A)}	hPa	200
– Turbina	hPa	210
Pretok		
– Sesalnik ^{A)}	m ³ /h	126
	l/s	35
– Turbina	m ³ /h	234
	l/s	65
Razred prahu		I
Teža ^{B)}	kg	9,4
Razred zaščite		⊕/I
Vrsta zaščite		IPX4

A) Izmerjeno z gibko sesalno cevjo s premerom 32 mm in dolžino 3,1 m

B) Brez omrežnega kabla

Navedbe veljajo za nazivne napetosti [U] 230 V. Pri drugih napetostih in državno specifičnih izvedbah lahko te navedbe variirajo.

Vrednosti se lahko razlikujejo glede na izdelek in so odvisne od pogojev uporabe in okoljskih pogojev. Več informacij je na voljo na spletni strani www.bosch-professional.com/wat.

Vtičnica na sesalniku

Dovoljena priključna moč priključenega električnega orodja			
3 601 JS3 ...	Nazivna napetost	Največja moč	Najmanjša moč
... 100/... 1W0	230 V	2100 W	100 W
... 130	230 V	1000 W	100 W
... 170/... 1L0	220–240 V	1660 W	100 W
... 180/... 1B0/... 1E0/... 1N0	220 V	2100 W	100 W
... 1D0/... 1G0	127 V	705 W	100 W
... 1H0	220 V	1000 W	100 W
... 1K0	220–240 V	2100 W	100 W

Pri drugih modelih, ki so različni glede na državo, se lahko te vrednosti razlikujejo. Upoštevajte navedbe na vtičnici sesalnika.

Podatki o hrupu/tresljajih

Podatki o emisijah hrupa, pridobljeni v skladu s standardom **EN 60335-2-69**.

A-vrednotena raven zvočnega tlaka za sesalnike običajno znaša **75 dB(A)**. Negotovost $K = 2$ dB. Raven hrupa pri delu lahko preseže navedene vrednosti. **Uporabite zaščito za sluh!**

Vrednosti tresljajev a_h (neprekinjeni tresljaji), p_f (tresljaji zaradi ponavljajočih se udarcev) in negotovost K so določene v skladu s standardom **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,2 \text{ m/s}^2$ ($K = 1,5 \text{ m/s}^2$), $p_f = 4 \text{ m/s}^2$ ($K = 1 \text{ m/s}^2$)

Namestitvev

- **Pred izvajanjem vzdrževalnih del, čiščenjem, spreminjanjem nastavitvev, menjavo pribora ali shranjevanjem sesalnika izvalcite vtič iz vtičnice.** S

tem previdnostnim ukrepom boste preprečili nenameren zagon sesalnika.

Vstavev/odstranitev filtrske vrečke iz filca (glejte slike A–B)

Za suho sesanje lahko uporabite filtrsko vrečko iz filca **(20)**. Na ta način je odstranjevanje prahu lažje.

Odprite zapirali **(13)** in odstranite zgornji del sesalnika **(12)**. Držalo filtrske vrečke iz filca **(19)** zasukajte navzgor tako, da se zaskoči v vodoravnem položaju.

Filtrsko vrečko iz filca **(20)** potisnite v držalo filtrske vrečke iz filca **(19)** do prislonu.

Za odstranitev potisnite filtrsko vrečko iz filca **(20)** nekoliko navzdol in jo izvalcite iz držala filtrske vrečke iz filca **(19)**.

Za sesanje brez filtrske vrečke iz filca nagnite držalo filtrske vrečke iz filca **(19)** nazaj navzdol: pritisnite zaklepa **(21)** držala filtrske vrečke iz filca skupaj, zasukajte držalo filtrske

vrečke iz filca navzdol in ga pritisnite ob steno zbiralnika tako, da se zaskoči.

Znova namestite zgornji del sesalnika (12) in z zaprtjem zapiral (13) združite zbiralnik (3) z zgornjim delom sesalnika (12).

Namestitev držala za pripor za sesanje (glejte slike C–D)

Držalo (10) za pripor za sesanje vstavite v za to predvideno vpetje na zgornjem delu sesalnika tako, da se zaskoči.

Za odstranitev držala (10) povlecite zaklep (22) na spodnji strani držala in ga potisnite navzgor iz vpetja.

Držalo (10) se lahko z 2 vijakoma pritrdi tudi na steno.

Namestitev gibke cevi

Funkcija sesanja (glejte sliko E)

Za namestitev gibko sesalno cev (23) vstavite v vpetje gibke cevi (5) in jo zavrtite v desno do prislonu.

Za odstranitev gibko sesalno cev (23) zavrtite v levo do prislonu in jo izvlecite iz vpetja gibke cevi.

Opozorilo: pri sesanju zaradi trenja prahu v gibki sesalni cevi in priboru nastane elektrostatični naboj, ki ga lahko uporabnik občuti kot statično razelektritev (odvisno od okoljskih vplivov in občutljivosti telesa).

Podjetje Bosch priporoča uporabo antistatične sesalne cevi (pribor) za sesanje finih delcev in suhih materialov.

Funkcija izpihovanja (glejte sliko F)

► **Sesalnik ima tudi funkcijo izpihovanja. Izhodnega zraka ne izpihajte v odprt prostor. Funkcijo izpihovanja uporabljajte le s čisto gibko sesalno cevjo.** Prahovi so lahko zdravju škodljivi.

Za namestitev cevi za izpihovanje (24) pritisnite zaklep (14) pokrova izhodnega zraka in odprite pokrov. Pritisnite cev za izpihovanje (24) na vpetje gibke cevi (25) tako, da oba pritiska gumba (26) slišno zaskočita.

Za odstranitev cevi za izpihovanje (24) pritisnite oba gumba (26) navznoter in odstranite cev za izpihovanje. Zaprite pokrov izhodnega zraka tako, da se zaklep (14) znova zaskoči.

Namestitev sesalnega pribora (glejte sliko G)

Gibka sesalna cev (23) je opremljena s sistemom sponke, s katerim lahko priključite sesalni pribor (nastavek za odsesavanje (27), kolenasta šoba (28)).

Namestitev šob in cevi

- Kolenasto šobo (28) na gibko sesalno cev (23) namestite tako, da se pritiska gumba (26) gibke sesalne cevi slišno zaskočita.
- Nato na kolenasto šobo (28) namestite zelen sesalni pribor (šobo za tla, šobo za fuge, sesalno cev itd.).
- Za odstranitev pritisnite gumba (26) in sestavne dele povlecite drug z drugega.

Montiranje odsesovalnega adapterja

- Nastavek za odsesavanje (27) na gibko sesalno cev (23) namestite tako, da se pritiska gumba (26) gibke sesalne cevi slišno zaskočita.
- Za odstranitev pritisnite gumba (26) in sestavne dele povlecite drug z drugega.

Odstranitev/vstavitve vstavka za šobo za tla (glejte sliko H)

Za odstranitev pritisnite tipki za sprostitve (32) na šobi za tla (31). Vstavek (33) izpade iz šobe za tla.

Za vstavitev v šobo za tla (31) vpnite nov vstavek.

Namestitev L-BOXX (glejte sliko I)

Za transport sesalnika in priročno shranjevanje sesalnega pribora in/ali električnega orodja lahko na zgornji del sesalnika namestite L-BOXX.

S klikom namestite L-BOXX na vpetje (9).

► **Sesalnika ne prenašajte z ročajem, kadar je na njem nameščen L-BOXX.** Sesalnik je pretežek za nošenje z ročajem L-BOXX. Obstaja nevarnost poškodb in materialne škode.

Delovanje

► **Pred izvajanjem vzdrževalnih del, čiščenjem, spreminjanjem nastavitve, menjavo pribora ali shranjevanjem sesalnika izvlecite vtič iz vtičnice.** S tem previdnostnim ukrepom boste preprečili nenamerni zagon sesalnika.

Pri uporabi sesalnika pazite na to, da so sprednja kolesca (1) skupaj z zavorami za sprednja kolesca (2) blokirana, saj boste tako zavarovali sesalnik pred nenamernim premikanjem. Pred delovanjem preverite, ali kolesa (15) in sprednja kolesca (1) na določeni podlagi delujejo pravilno.

Uporaba

- **Upošteвайте napetost omrežja!** Napetost vira električne energije se mora ujemati s podatki na tipski tablici sesalnika.
- **Informirajte se o pravilnikih/zakonih glede ravnanja z zdravju škodljivim prahom, ki so veljavni v vaši državi.**

Sesalnik smete uporabljati za sesanje in odsesovanje naslednjih materialov:

- Prah z mejno vrednostjo izpostavljenosti > 1 mg/m³

Sesalnika ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

Za zagotovitev optimalne sesalne moči gibko sesalno cev (23) vedno popolnoma odvijte z zgornjega dela sesalnika (12).

Vklop/izklop

Za **vklop** sesalnika stikalo za izbiro načina delovanja (4) potisnite v položaj 1.

Za **vklop samodejnega vklopa/izklopa** potisnite stikalo za izbiro načina delovanja (4) v položaj 1+. Sesalnik se lahko

samodejno zažene, če je prek vtičnice **(6)** povezan z električnim orodjem.

Za **izklop** sesalnika stikalo za izbiro načina delovanja **(4)** potisnite v položaj **0**.

Suho sesanje

- **Pred suhim sesanjem se prepričajte, da so filter, zbiralnik in pribor za odsesavanje suhi.** Prah se namreč lahko oprime vlažnih delov in zatrdi.

Priporočamo uporabo filterске vrečke iz filca **(20)**.

Odsesavanje prahu med uporabo električnih orodij (glejte sliko J)

- **Če se odpadni zrak vrača v prostor, mora biti v prostoru zagotovljeno ustrezno zračenje. Upoštevajte ustrezne nacionalne predpise.**

Na sesalniku je na voljo vtičnica za električna orodja **(6)**. V to vtičnico lahko priključite zunanje električno orodje. Upoštevajte največjo dovoljeno priključno moč priključenega električnega orodja.

Priključek za odsesavanje električnega orodja in gibko sesalno cev **(23)** povežite neposredno ali prek adapterja za odsesavanje **(27)**.

Opomba pri uporabi adapterja za odsesavanje: pri delu z električnimi orodji z manjšim dovodom zraka v odsesovalno cev je treba odpreti odprtino za vdorni zrak **(34)** na adapterju za odsesavanje **(27)**. Na ta način izboljšate skupno moč sesalnika in električnega orodja. Obroč, ki zakriva odprtino za vdorni zrak **(34)**, vrtite, dokler ni odprtina povsem odkrita.

S **samodejnim vklopom/izklopom** lahko sesalnik samodejno vklopite in izklopite z električnim orodjem:

- Za **vklop samodejnega vklopa/izklopa** potisnite stikalo za izbiro načina delovanja **(4)** v položaj **1+**.
- Za **vklop sesalnika** vklopite povezano električno orodje. Sesalnik se samodejno zažene.
- **Po vklopu električnega orodja se prepričajte, da se je zagnal tudi sesalnik.**
- Za **zaustavitev sesanja** izklopite električno orodje. Samodejni vklop/izklop deluje še nekaj sekund, da iz gibke sesalne cevi posesa preostali prah.
- Za **izklop sesalnika** stikalo za izbiro načina delovanja **(4)** potisnite v položaj **0**.

Polsamodejno čiščenje filtra

Filter očistite najpozneje takrat, ko sesalna moč ne zadošča več.

Pogostost čiščenja filtra je odvisna od vrste in količine prahu. Pri redni uporabi se največja moč ohrani dlje časa. Vključite sesalnik (stikalo za izbiro načina delovanja **(4)** v položaj **1**).

Za optimalne rezultate čiščenja z roko pokrijte odprtino šobe ali sesalne cevi.

Vsaj 5-krat zapored pritisnite tipko za plosamodejno čiščenje filtra **(11)**. Filter se očisti z močnim zračnim tokom.

Mokro sesanje

- **S sesalnikom ne sesajte gorljivih ali eksplozivnih tekočin, npr. bencina, olja, alkohola ali topil. Ne sesajte vročega, gorečega ali eksplozivnega prahu. Sesalnika ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.** Prah, pare ali tekočine se lahko vnamejo ali eksplodirajo.
- **Sesalnika ni dovoljeno uporabljati kot vodno črpalko.** Sesalnik je namenjen sesanju mešanice zraka in vode.
- **Sesalnika ni dovoljeno uporabljati brez filtra.**

Plosamodejno čiščenje filtra se med mokrim sesanjem ne sme sprožiti.

Pred mokrim sesanjem

Odprite zapirali **(13)** in odstranite zgornji del sesalnika **(12)**. Izpraznite zbiralnik **(3)** in odstranite filtersko vrečko iz filca **(20)**.

Filter **(38)** očistite in ga ponovno namestite v sesalnik.

Prepričajte se, da je plovce **(37)** čist. Če je plovce blokiran, samodejni izklop sesalnika pri polnem zbiralniku ni mogoč. Namestite zgornji del sesalnika **(12)** in zaprite zapirali **(13)**, da se slišno zaskočita.

Med vsakim mokrim sesanjem in po njem

Sesalnik je opremljen s plovcem **(37)**. Ko je dosežena najvišja raven napolnjenosti, se sesanje ustavi. Izpraznite zbiralnik **(3)**.

Če iz sesalnika izteka tekočina, ker zbiralnika niste pravočasno izpraznili, sesalnik takoj izklopite. Snemite zgornji del sesalnika **(12)** in počakajte, da se vsi deli temeljito posušijo.

Po koncu sesanja odstranite zgornji del sesalnika **(12)** in filter **(38)** in počakajte, da se temeljito posušita, da se izognete nastanku plesni.

Vzdrževanje in servisiranje

Vzdrževanje in čiščenje

- **Pred izvajanjem vzdrževalnih del, čiščenjem, spreminjanjem nastavitev, menjavo pribora ali shranjevanjem sesalnika izvlecite vtič iz vtičnice.** S tem previdnostnim ukrepom boste preprečili nenamerni zagon sesalnika.
- **Za dobro in varno delo naj bodo sesalnik in prežračevalne reže vedno čisti.**

Če morate zamenjati priključni kabel, storite to pri servisu **Bosch** ali pooblaščenem servisu za električna orodja **Bosch**, da ne pride do ogrožanja varnosti.

- **Pri čiščenju in vzdrževanju sesalnika si nadenite protiprašno masko.**

Ohišje sesalnika občasno očistite z vlažno krpo.

- **Sesalnika ne čistite s stisnjenim zrakom..** S tem lahko poškodujete filter ali druge komponente.

Najmanj enkrat letno mora proizvajalec ali usposobljena oseba izvesti prašnotehnični pregled (npr. ali je filter

poškodovan, ali sesalnik tesni in ali nadzorni sistemi brezhibno delujejo).

Vzdrževanje in čiščenje po sesanju zdravju škodljivih snovi

- Vse dele, ki so morda prišli v stik z zdravju škodljivimi snovmi, obravnavajte kot oporečne.
- Preden sesalnik odstranite z območja z zdravju škodljivimi snovmi, zunanost sesalnika temeljito posesajte, obrišite ali zatesnite.
- Sesalnik očistite, razstavite ali vzdržujte le, če to lahko storite, ne da bi s tem ogrozili sebe ali druge osebe. Med vzdrževanjem in čiščenjem nosite osebno zaščitno opremo. Dela izvajajte le v dobro prezračevanih prostorih.
- Preden razstavite sesalnik, očistite njegovo zunanost.
- Vse dele sesalnika, ki jih ni mogoče ustrezno očistiti, zavrzite v neprepustnih vrečkah. Upoštevajte veljavne predpise o odstranjevanju tovrstnih odpadkov.
- Ko končate z vzdrževalnimi deli, očistite tudi območje, na katerem ste jih izvajali.

Čiščenje zbiralnika

Zbiralnik **(3)** občasno obrišite z običajnim, neabrazivnim čistilnim sredstvom in dovolite, da se popolnoma posuši.

Čiščenje/menjava filtra (glejte slike K–L)

Sesalna moč je odvisna od stanja filtra. Filter **(38)** zato redno čistite.

Poškodovan filter takoj zamenjajte.

- Sprožite polsamodejno čiščenje filtra in nato izklopite sesalnik.
- Odprite zapirali **(13)** in odstranite zgornji del sesalnika **(12)**.

Odpravljanje motenj

- Če pride do težave (npr. zloma filtra), je treba sesalnik takoj izklopiti. Pred vnovičnim zagonom je treba težavo odpraviti.

Težava	Vzrok	Ukrepi
Sesalna turbina se ne zažene.	Ni napajanja	Preverite omrežni kabel, vtič, varovalko in vtičnico.
	Stikalo za izbiro načina delovanja (4) je nastavljeno na 1+ .	Stikalo za izbiro načina delovanja (4) nastavite na 1 ali vklopite električno orodje, priključeno na vtičnico (6) .
Sesalna turbina se po izpraznitvi zbiralnika ne zažene znova.	Potrebna je ponastavitev	Izklopite sesalnik in počakajte 5 s, nato ga znova vklopite.
Sesalna moč slabi.	Zbiralnik (3) /filtrska vrečka iz filca (20) je poln/polna	Izpraznite zbiralnik/filtrsko vrečko iz filca.
	Šoba, sesalna cev (29) ali gibka sesalna cev (23) je zamašena	Odmašite cev
	Filter (38) je umazan ali okvarjen	Izvedite polsamodejno čiščenje filtra, očistite ali zamenjajte filter

- Odprite ročaj **(36)** držala filtra **(35)** ❶ in izvlecite držalo filtra **(35)** ❷.
- Filter **(38)** odstranite iz držala filtra **(35)** ❸.
- Filter **(38)** otesite nad primernim košem za smeti. Pazite, da ne poškodujete lamel filtra. Če so lamele filtra zelo umazane, jih očistite z vodo in mehko ščetko. Nato počakajte, da se filter popolnoma posuši.
- Če je filter **(38)** poškodovan, ga zamenjajte.
- Čist in suh filter **(38)** vstavite v držalo filtra **(35)** ❹.
- Držalo filtra **(35)** vstavite v zgornji del sesalnika ❺ in ročaj **(36)** držala filtra **(35)** poklopite tako, da se zaskoči ❻.
- Preverite, ali sta filter **(38)** in držalo filtra **(35)** pravilno in trdno vpeta.
- Znova namestite zgornji del sesalnika **(12)** in zaprite zapirali **(13)**, da se slišno zaskoči.

Shranjevanje in transport (glejte sliko M)

- Izpraznite in očistite zbiralnik **(3)**. Za preprečevanje nastanka plesni poskrbite, da bosta filter **(38)** in notranji predel sesalnika suha.
- Gibko sesalno cev **(23)** s kolenasto šobo **(28)** napeljite po zgornjem delu sesalnika v držali **(7)**.
- Namestite pribor za sesanje v za to predvidena držala: adapter za odsesavanje **(27)** in sesalni sevi **(29)** v držala **(17)**, šobo za fuge **(30)** v držalo **(16)**, šobo za tla **(31)** v držalo **(18)**.
- Omrežni kabel navijte na držalo **(16)** šobe za fuge.
- Sesalnik nosite samo z nosilnim ročajem **(8)**.
- Sesalnik odložite v suhem prostoru in ga zavarujte pred nepooblaščen uporabo.
- Za zapah sprednjega kolesca **(1)** pritisnite na zavoro za sprednje kolesce **(2)**.

Težava	Vzrok	Ukrepi
	Filter (38) se ni zaskočil v držalo filtra (35)	Pravilno namestite filter tako, da se zaskoči
	Zgornji del sesalnika (12) ni pravilno nameščen	Zgornji del sesalnika pravilno namestite in zaprite zapirali (13)
Uhajanje prahu med suhim sesanjem	Filter (38) ni bil pravilno vstavljen	Preverite, ali je filter pravilno vstavljen
	Filter (38) je okvarjen	Zamenjajte filter
Iztekanje vode pri mokrem sesanju	Plovec (37) je oviran	Košaro za plovec obrišite z vlažno krpo, plovec pa očistite tako, da sesalnik nežno stresete Če sta plovec in košara za plovec zelo umazana, se obrnite na pooblaščenega serviserja Bosch .
Polsamodejno čiščenje filtra ne deluje.		Blokirajte vstopno odprtino za zrak in vsaj 5-krat pritisnite na tipko za polsamodejno čiščenje filtra (11) Če čiščenje filtra še vedno ne deluje, se obrnite na pooblaščenega serviserja Bosch .

Servisna služba in svetovanje uporabnikom



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Slovensko

Tel.: +00 803931

Ob vseh vprašanjih in naročilih rezervnih delov nujno sporočite 10-mestno številko na tipski ploščici izdelka.

Odlaganje

Sesalnik, pribor in embalažo je treba reciklirati v skladu z varstvom okolja.



Sesalnika ne zavrzite med gospodinjske odpadke!

Zgolj za države Evropske unije:

Električno in elektronsko opremo, ki ni več uporabna, je treba zbirati ločeno in odstraniti na okolju prijazen način. Uporabite za to določene sisteme za zbiranje odpadkov. Zaradi nevarnih snovi, ki jih lahko vsebuje odpadni material, lahko nepravilno ravnanje z odpadnim materialom škoduje okolju in zdravju.

Garancija proizvajalca



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>

Informacije o podatkih iz izdelka v skladu z Uredbo (EU) 2023/2854

Povezani izdelki in povezane storitve med uporabo ustvarjajo podatke. V naslednjih poglavjih najdete pojasnila

o ustvarjenih podatkih iz izdelka in informacije o tem, kako dostopati do podatkov iz izdelka.

Vrsta podatkov iz izdelka

Izdelek lahko med uporabo ustvarja naslednje vrste podatkov. Dejansko ustvarjeni podatki se razlikujejo glede na uporabo izdelka.

- Čas delovanja
- Informacije o baterijah
- Temperatura komponent
- Vklp funkcij
- Izpadi in vzdrževanje
- Informacije o aplikacijah

Dnevniški zapisi podatkov iz izdelka

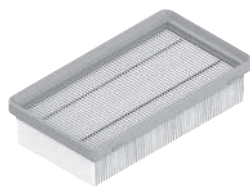
Informacije o zbiranju podatkov iz izdelka in shranjevanju podatkov:

- Beleži se manj kot 1 kB podatkov iz izdelka.
- Izdelek lahko v vklopljenem stanju shranjuje podatke iz izdelka na napravo.

Dostop do podatkov in format podatkov

Informacije o tem, kako lahko uporabniki dostopajo do podatkov ali jih priključijo:

- Znotraj EU lahko uporabnik podatke iz izdelka zahteva od servisnega centra Bosch Power Tools (elektronski naslov: **PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com**), če uporabnik izdelek pošlje servisnemu centru Bosch, in/ali
- Če je na izdelku na voljo brezžični vmesnik, lahko uporabnik z ustrezno mobilno aplikacijo Bosch Power Tools neposredno dostopa do podatkov iz izdelka.
- Podatki so na voljo v splošno uporabljani in strojno berljivi obliki (npr. JSON).



2 608 001 245



2 608 001 246



1 619 PC9 971



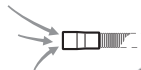
2 608 000 585



2 608 001 248



2 608 000 887

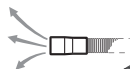


2 608 001 247

2 608 001 217



2 608 001 209



1 619 PC9 972

2 608 001 211



2 608 001 224



Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>